

أرغب بتلقي مساعدتكم!

تقوم دائرة خدمات الشباب المهاجرين (Jugendmigrationsdienst) بدعمي لأندمج في المجتمع والمدرسة والتعليم المهني وفي الحياة الاجتماعية والثقافية الألمانية. تقوم الدائرة بهرافتي بشكل يعتمد عليه وعلى المدى الطويل ويراعون خلال ذلك الأوضاع الشخصية الخاصة بي ويراعون حاجاتي. المرشدين والمرشدين في دائرة خدمات الشباب المهاجرين (Jugendmigrationsdienst) يقومون بالحديث معي حول نقاط القوة لدي وقدراتي ورغباتي. كما يقومون بالإشتراك معي في تخطيط الخطوات كل على حدة ، وكذلك النشاطات المطلوبة لتحقيق الاندماج ويقومون بدعمي ومساعدتي في تنفيذ ذلك. هذه الإرشادات والمساعدات تقدم لي مجانا ودون مقابل. وللتمكن من تحقيق الأهداف المتفق عليها ، أنا مستعد للتفاعل بنشاط معهم. وسوف أقوم بالإيفاء بالمهمات التي تم الإتفاق عليها حتى أتوائم بسرعة مع المجتمع الألماني وأتمتع بشعور جيد بوجودي في ألمانيا ، وأحقق النجاح بأقصى سرعة ممكنة. ويشمل ذلك الإيفاء بالمواعيد والالتزام بالإتفاقات. وإذا ظهر هناك مشاكل لا يمكنني حلها بمفردي وتمنع تفاعلي بطريقة أو أخرى ، فيمكنني طلب المساعدة وفي أي وقت من مرشدتي أو مرشدي.

تصريح بالموافقة:

للقيام بالتخطيط لبرنامج الدعم يلزم أخذ بيانات شخصية معينة وإستخدامها ، مثل الإسم وتاريخ الميلاد والجنس وتاريخ دخول البلاد وإسم البلد الأصلي والحالة الاجتماعية. كما سيتم الإستفسار عن بيانات خاصة لا يصح عنها عادة مثل الحالة الصحية والقومية التي انتمي لها (المادة 3 ، فقرة 9 من مدونة القانون الإجماعي الإتحادي). وأنا حر في إتاحة السماح بإستعمال بياناتي الشخصية المعطاة. وإذا لم أقم بالسماح بإستعمال بياناتي الشخصية ولا بإعطاء تصريح بالموافقة ، فلن يتم قبولي في برنامج الدعم وأحصل فقط على مساعدة إستشارية. أنا أوافق على أن تقوم دائرة خدمات الشباب المهاجرين (Jugendmigrationsdienst) وعنوانها

بأخذ وتخزين وإستعمال بياناتي الشخصية لتقوم بدعمي من الناحية اللغوية والمدرسية والمهنية وتسهيل إندماجي في المجتمع حتى بلوغي سن 27 سنة. ويتم التخزين المذكور وإستعمال البيانات فقط لأغراض دعم الإندماج.

يتم معاملة بياناتي بسرية وثقة بناء على نص قانون حماية المعلومات. إلا أن دائرة خدمات الشباب المهاجرين (MJD) مضطرة للإعتماد على خدمات شركات الكمبيوتر تتصرف بناء على توجيهات دائرة خدمات الشباب المهاجرين (Jugendmigrationsdienst). وهذه الشركات هي (Intevation GmbH / Osnabrück) لخدمات البرمجيات وشركة (PlusServer GmbH) التي تقدم خدمات الإستضافة (سيرفر). وهذه الشركات ملزمة للحفاظ على السرية. وفي جميع الأحوال تبقى جميع البيانات الشخصية في حيازة دائرة خدمات الشباب المهاجرين (Jugendmigrationsdienst). لدي الامكانية في أي وقت للاطلاع على البيانات الخاصة بي والمخزنة لدى دائرة رعاية الشباب المهاجرين (MJD). وأستطيع في أي وقت سحب هذه الموافقة والتراجع عنها.

قمت بقراءة وفهم هذا التصريح بالموافقة وتم الإجابة على الأسئلة المطروحة من قبلي.

(الإسم الأول وإسم العائلة)

عنوان السكن (الشارع والمنطقة ورمزها البريدي)

المكان ، التاريخ

توقيع الشاب أو ولي أمره